

# Remembering Armenian Genocide: Michael Rakowitz's *The Flesh Is Yours, The Bones Are Ours* (2015)

**Mehmet Berkay Sülek**

“The flesh is yours, the bones are ours” is an idiom that every Turkish child hears from their families when parents talk to the children’s teachers. It denotes the parents’ absolute commitment to the teachers’ actions at schools in the name of education and to the Turkish government’s tightly regulated educational system policies. Michael Rakowitz adopted this phrase to evoke a sensitive topic at the 14th Istanbul Biennial (2015): the Armenian Genocide that the late Ottoman government carried out circa 1915.

Perpétuer la mémoire  
du génocide arménien :  
*The Flesh Is Yours,  
The Bones Are Ours* (2015)  
de Michael Rakowitz

*The Flesh Is Yours, The Bones Are Ours* [La chair est à vous, les os sont à nous] est une expression que tout enfant turc entend ses parents dire à ses instituteurs. Elle témoigne du respect absolu que les parents ont pour les stratégies appliquées à l’école au nom de l’éducation et pour la politique stricte du gouvernement turc en matière d’enseignement. Michael Rakowitz a retenu cette expression pour évoquer un sujet délicat abordé par la 14<sup>e</sup> Biennale d’Istanbul (2015) : le génocide arménien ordonné par le gouvernement ottoman en 1915.